



ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ

DIOCESE OF THE ARMENIAN CHURCH OF AMERICA, 630 SECOND AVENUE, NEW YORK, N.Y. 10016-4885 212 686-0710

Archbishop Torkom Manoogian, Primate

ՆԻՒ ԵՈՐՔ ՔԱՂԱՔԻ Ս. ԽԱՉ ՀԱՅՑ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՀԻՄՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ՅՕ-ԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ

Հոգեկան մեծ գոհունակությամբ կը հաստատենք որ անցնող վեց տասնամեակներու ընթացքին՝ Նիւ Եորք քաղաքի Ս. Խաչ Հայց. Եկեղեցին եղաւ գլխաւոր հաստատութիւնը՝ որ հոգեւոր, կրթական եւ ընկերային կարիքները հոգաց շրջանի հայ հաւատացեալներուն: Առաւել՝ Ս. Խաչ Եկեղեցին եղաւ այն «դպրոցը», ուր աճեցաւ ու կազմաւորուեցաւ հայ գիտակից երիտասարդներու խումբ մը, որ հետագային մեր թեմի զանազան ծուխերուն մէջ ստանձնեց եկեղեցիներու մէջ սպասարկողի եւ համայնքային ղեկավարի պաշտօններ: Ս. Խաչ Եկեղեցին եղաւ նաեւ այն ուխտավայրը՝ ուր կ'այցելեն եղերաբախտ Ղեւոնդ Արք. Դուրեանի յիշատակը յարգողները:

Ծիշդ է որ այժմ ժամանակներն ու պայմանները փոխուած են, սակայն Ս. Խաչ Եկեղեցին տակաւին կանգուն է շնորհիւ խումբ մը նուիրեալ եւ հաւատաւոր ազգայիններու, եւ կը շարունակէ իր սրբազան պարտականութիւնը:

Որպէս Առաջնորդ Հայց. Եկեղեցւոյ Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւելեան Թեմին, կը շնորհաւորենք Ս. Խաչ Եկեղեցւոյ հիմնադրութեան ՅՕ-ամեակը եւ կ'օրհնենք Ծխական Խորհուրդի անդամներն ու համայնքի բոլոր հաւատացեալները: Կ'աղօթենք որ Տէրը միշտ բաց պահէ Աղօթքի այս Տան դռները:

Սիրոյ Ողջունի

ԹՈՐԳՈՄ ԱՌՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

Առաջնորդ

Հոկտեմբեր 1989

Նիւ Եորք, Ն.Ե.

PRIMATE'S MESSAGE

The Armenian Church has a long and rich liturgical heritage of sacred music and joyous song. As the Armenian Church Choir Association convenes for its 44th annual assembly we are reminded of that legacy and are filled with pride in the work of our choirs and the devotion of their members.

And yet there is not an event, an accomplishment, an occasion in this calendar year that does not stand in a great shadow of suffering. A year ago, an earthquake rocked Armenia and took tens of thousands of lives rendering many more physically and psychologically maimed. A year from now we will be marking the 75th year since the Genocide of 1915 in which two million died. One hundred years ago this year, Armenians in America celebrated their first badarak in the New World. How many anniversaries, some so tragic, others so filled with hope!

But as we gather to study and learn, to regulate the work of the choirs and their music, we can only be filled with strength and faith. For the history of the Armenian Church--a history of struggle and defeat, rebirth and growth--is the collected histories of people of faith working together. Your contribution is part of the foundation of our liturgy and our liturgy is the focal point of our faith. The strength you bring to us in worship is the strength you bring to all the faithful.

God bless you in this work, may He fill us with renewed dedication to the music of His Church and may He give us all, choir and congregation, the inspiration to sing His praise loudly and long.

Prayerfully,

Archbishop Torkom Manoogian
Primate

August, 1989